



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11425/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Zuweisung von Geldmitteln an
gleichgestellten Schulen in italienischer
Sprache für die Führung 2017

Haushalt 2017 - Kap. U04021.2851
171.671,50 Euro

Oggetto:

Assegnazione di fondi a favore di scuole
paritarie in lingua italiana per la gestione
2017.

Bilancio 2017 - cap. U04021.2851
Euro 171.671,50

Das Landesgesetz vom 27 Juli 2015, Nr. 9 sieht die Möglichkeit vor, den Rechtsträgern von gleichgestellten Schulen, Beiträge für die Führungskosten zu gewähren.

Mit Beschluss Nr. 4753 vom 12.12.2005 hat die Landesregierung die Kriterien und Modalitäten zur Gewährung von Beiträgen den italienischsprachigen gleichgestellten Schulen genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 462 vom 2 Mai 2017, hat die Landesregierung den Abteilungsdirektoren die Befugnissen betreffend, unter anderem, die Gewährung von Beiträgen an Bildungseinrichtungen laut Landesgesetz 9/2015, übertragen.

Mit Dekret Nr. 1312/2017 wurde dem Institut Walther Vorschuß in Höhe von insgesamt € 216.451,50 für das Jahr 2017, in Ausmass von 50% der im Jahr 2016 zugewiesenen Beiträge, gewährt, damit die Kontinuität in der Führung der Schultätigkeit gewährleistet wird.

Der gleichgestellten Schulen, aufgrund der obgenannten Kriterien, können Beiträge bis zu einem Höchstbetrag von 60% der zugelassenen Personalkosten gewährt werden und die gewährten Beiträge, auf alle Fälle, dürfen niemals das im Beitragsgesuch angegebene Defizit übersteigen.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, ist die dem Institut Walther zustehende Quote für die Führungsspesen in Höhe von € 171.671,50 angegeben; der Betrag, abzüglich des gewährten Vorschusses, wurde aufgrund der obgenannten Kriterien berechnet.

All dies vorausgeschickt

verfügt

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, dem Institut Walther des angegebenen Betrages, um einen Gesamtbetrag von € 171.671,50; dieser Betrag betrifft die Führungsspesen 2017;
2. die Auszahlung an das Institut Walther des gewährten Betrages, nach Vorlegung von belegten Abrechnungen, auf den diesbezüglichen Bankkontokorrente;
3. die Zweckbindung von € 171.671,50 auf dem Kapitel U04021.2851 des Landeshaushaltes 2017.

La legge provinciale 27 luglio 2015, n. 9 prevede la possibilità di concedere contributi a favore di enti gestori di scuole paritarie.

Con deliberazione n. 4753 del 12.12.2005 la Giunta provinciale ha approvato i criteri e le modalità per l'erogazione dei contributi alle scuole paritarie italiane.

Con deliberazione n. 462 del 2 maggio 2017, la Giunta provinciale ha delegato le funzioni ai direttori di ripartizione per quanto riguarda, tra l'altro, la concessione dei contributi ai sensi della legge n. 9/2015.

Con decreto n. 1312/2017 è stato assegnato all'Istituto Walther un anticipo sulle assegnazioni 2017 per complessivi € 216.451,50, pari al 50% dei finanziamenti concessi nel 2016, onde consentire la continuità dell'attività scolastica.

Alle scuole paritarie, secondo i succitati criteri, possono essere concessi contributi fino al 60% delle spese ammesse per il personale ed in ogni caso i contributi assegnati non possono superare il disavanzo dichiarato nella domanda.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, è indicata la quota spettante all'Istituto Walther per le spese di gestione calcolate sulla base dei suddetti criteri, detratta l'anticipazione già assegnata, per un importo complessivo di € 171.671,50.

Ciò premesso

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

decreta

1. la concessione all'Istituto Walther, come da allegato Sap, parte integrante del decreto, dell'importo indicato, per le spese di gestione 2017, per un importo complessivo di € 171.671,50;
2. la liquidazione all'Istituto Walther dell'importo spettante dietro presentazione di documentati rendiconti, mediante accreditamento sul rispettivo c/c bancario;
3. l'impegno di € 171.671,50 al capitolo U04021.2851 del bilancio provinciale 2017.

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

Dott. Tonino Tuttolomondo

17.4/MG



MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170011425

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 9/2015 LG 9/2015			DGP 4753/2005 BLR 4753/2005				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04021.2851	117	01195320211	01195320211	30.1.2017		775.985,00		171.671,50	216.451,50	1312/2017	0,00
	17	2017	CENTRO STUDI WALTHER S.R.L.	VIA DEGLI ARTIGIANI 29-31 - BOLZANO			775.985,00	0,00				
			GESTIONE-STIPENDI/FÜHRUNG-GEHÄLTE									
			PER PERCENTUALI VEDI TESTO									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									171.671,50			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 171.671,50 - U04021.2851

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	DALLE LUCHE CARLO	21/06/2017
Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	TUTTOLOMONDO TONINO	26/06/2017
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	05/07/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carlo Dalle Luche
codice fiscale: IT:DLLCRL58M19F257G
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 722189
data scadenza certificato: 14/07/2018 00.00.00

nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3831697
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00

Am 21/08/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00

Copia prodotta in data 21/08/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/06/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma